

# Gazeta Krakowska.

Wychodzi codziennie oprócz niedziel  
świąt uroczystych w drukarni  
STANISŁAWA GIESZKOWSKIEGO.

№ 174.

Kwartalnie kosztuje złotych szesna-  
ście miesięcznie złotych sześć.

WTOREK 3 Sierpnia 1847 roku.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzien godzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podł. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska powietrzne i rozuc uwagi
31 6 <sup>h</sup>	27 <sup>h</sup> 4 <sup>h</sup>	665 + 9	6 4	21 Pn. Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami	Deszcz
2 4	898 + 14	1 4	86 ZPn. Zachodni	„ „	Pochmurno	
10 5	031 + 9	7 3	69 „ „	„ „	„ „	
1 6	5 <sup>h</sup>	048 + 12	4 5	51 ZPn. Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami	„ „
2 5	194 + 18	8 5	77 Pn. Północny sredni	„ „	„ „	
10 5	297 + 16	0 6	16 Pn. Zachodni słaby	„ „	„ „	

## Wiadomości krajowe.

KRAKÓW.

Taxa ważniejszych artykułów żywności na  
miesiąc Sierpień 1847 r.

Srednia cena foraliów targowych z zeszłego  
miesiąca.

Pszeniczy celnej kosztował korzec zlp.	52 g.	27
Żyta celnego	44	7
Wół ciężki wypadł na	185	22
Wół lżejszej wagi, wypadł na	95	17
Ciele w średniej cenie kosztowało	13	1
Wieprz tłusty	102	—
Wieprz chudy	66	4
Skop	13	21
Mięsa wołowego ze spaśnego bydła sprze- danego w właściwym oddziale funt	g.	10
tegoż z drobniejszego bydła	8	8
Mięsa koszernego dla żydów funt drożej	o	5 1/2
Polędwicy wołowej	funt	g. 12
Cielęciny pięknej	„	9
Skopowiny pięknej	„	8
Wieprzowiny z skórka i słonina	„	12
też bez skórki	„	9
Słoniny świeżej czyli bilu	„	18
„ świeżej grubej	„	24
„ teżej wyprawnej suszonej lub wędzonej	zł. 1	—
Chleba bochenek żytniego z czystej mąki za groszy 3 ma ważyć	funt	— łut. 14
„ za groszy 6	„	28
„ za groszy 12	„	1 „ 24
„ za groszy 24	„	3 „ 16
Chleba razowego bochenek za groszy 6 ma ważyć	„	— łut. 30
„ za groszy 12	„	1 „ 28
Placek solony za grosz jeden	—	6 1/2
Mąki pszennej marmonką zwa- nój	miarka	zlp. 3 g. 7
„ bółczanej	„	2 „ 18
„ średniej	„	1 „ 26

Mąki pośledniej	zł. 1 g.	7
„ żytniej w najlepszym gatunku	„ 2	4
Soli centnar wagi berlińskiej	„ 21	—
„ funt płaci się po	„ —	6
Piwa marcowego trzymającego gradusów 24 Magiera, beczka 36 garncowa u piwo- wara zł. 28 gr. 15, piwa takiegoż u szyn- karza garniec gr. 24, kwarta gr. 6. — należycie wystawego butelka kwartowa dobrze zakorkowana w piasku utrzymy- wana gr. 7.		
Piwa dubeltowego trzymającego 18 gradusów Magiera beczka 36 garncowa u piwo- wara zlp. 22 gr. 28.		
u szynkarza garniec groszy 20.		
Piwa flaszowego trzymającego 12 gradusów Magiera beczka 36 garncowa u piwo- wara zł. 11 gr. 14.		
u szynkarza garniec gr. 10.		
Swiec rurkowych z czystego łożu funt	zlp. 1	
„ ciągnionych z knotami ba- welnianemi	„ gr. 28	
Mydła dobrego tasłowego	„	24

Każdy handlujący artykułami niniejszą Ta-  
xą objętemi, powinien mieć szale i wagi lub  
miary sprawiedliwe, i stemple miasta opatrzo-  
ne; a przekraczający przeciw powyższymi prze-  
pisom, nietylko konfiskata, ale nadto karami  
policyjnymi skarconym zostanie.

Kraków dnia 1 Sierpnia 1847 r.

Za zgodność C. K. Kom. Targ.  
W. Dobrzański.

## Wiadomości zagraniczne.

— Londyn 13 Lipca. —

Bieżącego roku przejść i oczekiwania, za-  
dna okoliczność lepiej nie charakteryzuje jak  
szybkie słabnięcie administracji Russella, ja-

ko też osobistego wpływu pierwszego ministra, w ciągu ostatnich dwóch tygodni.—Obejmował władzę pięknymi widokami i wpływem, lecz w ciągu jednych posiedzeń wszystko wydał a nawet się jeszcze zadłużył. Żaden przeciwnik ministrów nie zwalczył, lecz owszem wspierali ich i zachęcali prawdziwi mężowie stanu angielscy w sposób najszczerzy. A przecież dzieło ministerjalne z całego roku leży przed nami nieskończone, niedokładne, niezadowalające prawdziwy przykład zesłabłego stronnictwa i pierwszego ministra nie dość silnego na swoje miejsce. Zdaje się podobnym do prawdy, że gdyby teraz zebrać można głosy samego stronnictwa wigoskiego, nie wedle tradycyjalnej powagi zasad tego stronnictwa, tylko według wewnętrznych popędów uczucia i przekonania, Sir Robert Peel stanąłby znowu na czele angielskiego rządu z niesłychaną większością. Nie wątpię nigdy że ten wypadek prędzej czy później nastąpi, lubo rzadko kto jest w stanie przeprowadzić jakim sposobem; lecz teraz już przekonaniem być można, że nader znaczna część wigów i radykalnego stronnictwa zgromadzi się około Sir Roberta Peel a lord John Russell, jako przewodca czysto-arystokratycznych wigów, nie utrzyma się na stanowisku na którym tak szybko postradał. Najbliższą przyczyną tych niepomyślnych widoków dla gabinetu jest zupełne rozbiecie wszystkich planów, które parlamentowi przedstawił na początku posiedzeń. Nie ma bowiem jednego punktu,—od biłu który miał spokojnego przeobrażenia dokonać w Irlandyi, przez sprzedaż zadłużonych dóbr i zniesienia ciężarów, aż do przyrzeczenia usunięcia z łuku Hyde-Parku brzydkiej statuy konnej xięcia Wellingtona,—w którymby się ministrowie okazali jako mężowie słowa dotrzymujący—*propositi tenaces*. Odstępowali od tego co podawali za konieczne i niezbędne potrzebne, poddawali się temu co im nie miłe było, i choć nie ponieśli istotnej klęski parlamentarniej, to przecież ostatniego miesiąca rozprawy można uważać za porażkę. Szczęściem, scena zbliża się już do końca, gdyż odroczenie izb nastąpi 22 b. m. Zdaje się żeśmy przed niejakim czasem powiedzieli, że istota nowych wyborów a prawdopodobnie nowego Parlamentu, będzie wynikiem bigoterii i religijnej nietolerancji a to znowu przeszkodą dla radykalnych kandydatów. Ci ostatni w wielu miejscowościach rachowali na dyssydentów, ale dyssydenci domagają się wszędzie najjawniejszego wystąpienia przeciw prawdziwym radykalistom i rzymskim katolikom. Gdyby dzieło emancypacji, katolityków w 1829 r. teraz się zaczynało, pewnoby je dyssydenci zwalili. Tak utrzymuje *Gazeta Pruska*.

W Londyńskim City baron Rothschild zapewne nie zostanie wybranym, występować przeciw myśli jako kandydat. Lordowi John Russell grozi niebezpieczeństwo utraty krzesła,

gdyż dyssydenci okólnik przeciwko niemu puścili.

— *Dniu 18 Lipca.* —

W parlamencie interesa prowadzonymi są z tą szybkością wskazują najlepiej zbliżanie się końca posiedzeń.

Odległość 58 milową pomiędzy Berwick i Edynburgiem pospieszne pociągi odbywają w ciągu jednej godziny 26 minut (blisko 10 mil polskich na godzinę) a 46 mil angielskich pomiędzy Glasgowem i Edynburgiem w 1 godzinie 13 minut. Dziś z Londynu do Glasgowa jedzie się w przeciągu 16 godzin, kiedy w 1810 roku przy największej szybkości poczty potrzeba na to było najmniej 78 godzin.

Dziennik z Mayo donosi o licznych rozhojach morskich na brzegach irlandzkich koło Eris, przyczem kilku ludzi życie utraciło.

Według raportów z New-Orleans zginął w dniu 3 czerwca wprost miasta Columbia właśnie gdy odpływał do bulwarku parostatek *Columbia*. Kotły pękły u parostatu, że 20 osób stojących na lądzie zostało zabitych lub ranionych, okręt natychmiast utonął przyczem wszystkie prawie osoby na pokładzie się znajdujące utonęły, znaleziono już 17 trupów.

— *Paryż 15 Lipca.* —

(Dep. telegr.) Oskarżony Pellaprat stawil się przed izbą parów. W dniu 23 izba znowu się zgromadzi, by wydać wyrok.

Roboty nad połączeniem bezpośrednio wodnym Paryża ze Stasburgiem, które przez czas pewien spoczywały, dziś na nowo zostały rozpoczętemi na rozkaz ministra wojny. Od sześciu tygodni tyle rąk do tego użyto, iż spodziewają się, że jeszcze przed zimą ta droga wodna ukończoną zostanie.

Na ostatnim balu w Vincennes danym przez xięcia Montpensier tak wielką była liczba wystrójonych kieszonkowych złodziejów, iż wartość skradzionych przez nich przedmiotów wynosi około 100,000 franków, kilku tych złodziei już schwytano.

Xiąże Broglie donosi z Londynu, że jego stosunki z dworem angielskim przybierają coraz przyjaźniejszą postać. Zapewniają, że król Leopold bawiąc w Londynie, w tym samym ducnu pisał do naszego rządu.

*Journal des Debats* dowodzi, że Abd-el-Kader stara się o założenie w Maroko państwa dla siebie. *Courrier français* utrzymuje, iż to są wszystko zgubne skutki najgorszej polityki, jakiej się dotąd w Algierze trzymało. Zwycięstwo Abd-el-Kadera poprzedza tylko na krótko chwilę uzurpacji tronu marokańskiego. Zresztą Francya nie powinna tego uważać za nieszczeście, iż Abd-el-Kader zajmie tron marokański, albowiem władanie tak wielkim państwem powinno zaspokoić jego ambicję. Dla tego okoliczności bardziej niż kiedykolwiek wskazują potrzebę utwierdzenia się w Algierzy. *Courrier français* także donosi, że do Tlemcen przybył poseł marokański z prośbą o pomoc przeciw Abd-el-Kaderowi.

Zpowodu procesu pana Cubieres, *Union monarchique* mówi o zgorzeniu panującym w całym życiu publicznym Francji i wzywa wszystkich uczciwych, by się rozszerzaniu tego złego opierali wszelkimi sposobami.

— *Madryt 11 Lipca.* —

W dniu 1 lipca przyszła do Lizbony wiadomość, o poddaniu się Oporto z odpisem kapitulacyi. Ponieważ jednak nie wiadomo dla jakich powodów nie znajdował się na konferencyi marszałek Saldanha; Francya też nie była przedstawiana przez właściwą osobę, przeto reprezentanci Anglii, Francji i Hiszpanii, ponieważ warunki kapitulacyi nie zyskały zatwierdzenia królowej portugalskiej, zebrał się na konferencyę w dniu 2 b. m. i oświadczyli w protokóle, że nie odpowiadają za tę kapitulacyę. Wypadek ten zrobił w Oporto a szczególnie na jenerała Concha bardzo złe wrażenie. Przysłał on natychmiast tutaj jednego z swych sztabs-oficerów, brygadiera Mata y Alnes, by swe postępowanie przed tutejszym rządem usprawiedliwić. Ministrowie odbyli długą konferencyę, w końcu której oświadczyli, że jenerał Concha postąpił jak należało; zaś pan d'Aylon przestąpił swe atrybucye podpisując protokół lizboński z 2 lipca. Ministrowie nawet ubolewają, że przez ten wypadek rzecz tak sławy pełna jak interwencya w Portugalii może uleść zawadom; objawiają jednak nadzieję, że po dokładném zbadaniu rzeczy, rząd portugalski działanie tutejszego rządu potwierdzi. Poseł portugalski hrabia Thomar (pan Costa Cabral) ciągle nastawał na to, że hiszpańska interwencya nie powinna się ograniczać na położeniu tamy powstaniu, ale na zniszczeniu zupełnem powstańców i ich ukaraniu. Co dzień drukował on w tutejszych ultramoderatystowskich dziennikach, a nawet w urzędowej *Gazetta* artykuły, w których dowodzi, że Saldanha jest prawie równym jenerałem powstańców i że tylko on (Costa Cabral) może przywrócić porządek w Portugalii. Jak tylko dowiedział się o wczorajszym postanowieniu ministrów oświadczył, iż natychmiast odwołania zażąda. Tak więc rząd tutejszy własną wolę położył przed wolą królowej portugalskiej, a pełne zapалу pochwały, któremi dzienniki progresistów obsypują postępowanie jenerała Concha i nagrody przez ministrów mu dane dowodzą, że może za wiele liczone w Lizbonie na gotowość gabinetu madryckiego. Może wojska hiszpańskie będą najlepszymi sprzymierzeńcami portugalskich niechętnych.

Jenerał Povoas oraz inni miguelistowscy naczelnicy nie wierzyli amnestyi przywiezionej przez jenerała Concha. Podczas odwiezienia ich do Francji wsiedli na parostatek i w dniu 4 zawinęli do Vigo. Wątpią, by pan d'Aylon zechciał zatrzymać posadę pośła w Lizbonie, będąc tak opuszczonym przez swój rząd w kwestyi portugalskiej. Stosunki hiszpańskich agentów z zagranicą. W ogóle nie

są tego rodzaju by mogły natchnąć zaufaniem rządu, przy których są upelnomocnionemi. Dzisiejsi hiszpańscy ministrowie dowodzą, że osoby, które do skutku doprowadziły małżeństwo królowej, są zaślepionemi faktionistami i zwalają na nich cały ciężar klótni i nieszczęścia. A jednak dziś reprezentuje ich w Londynie pan Isturiz.

Infant don Francisco w każdym razie jutro wyjeżdża z rodziną do St. Sebastian. Nowy projekt małżeństwa jego córki infantki dony Józefy rozbił się, albowiem brygadiera Portillo, na którego infantka swe oczy rzuciła, tylko pod tym warunkiem chciał się rzec swego kawalerskiego stanu, jeżeli go z góry zanominują wice-królem wysp Filipińskich na lat sześć. Te życzenia szanownego brygadiera jednak nie uzyskały zatwierdzenia rządu.

Pomimo wszystkich klęsk, jakie według dzienników rządowych karlistom zadają wojska królowej, stan Katalonii co raz bardziej niebezpiecznym się staje. Młodzież, którą miano brać do wojska wołała wejść w szeregi karlistów, tak, że dziś karliści występują korpusami po 500, a nawet do 800 ludzi. Jeden z ich dowódców Villela doniósł poczmistrzowi w Lerydzie, że wstrzyma pocztę z Barcelony. W istocie zatrzymał ostatni dyliżans, który z Lerydy do Barcelony jechał, kazał wysiąść podróżnym, powóz z całą korespondencyą spalił i zagroził konduktorowi karą śmierci, jeżeli raz go jeszcze schwyta. Wczoraj poczta z Barcelony całkiem nie przyszła tylko poczta z Lerydy. Zapewne barcelońska wstrzymała się z obawy karlistów.

## Rozmaitości.

### KROL LUDWIK-FILIP.

(Ciąg dalszy.)

Xiążę Orleans (ojciec) miał dopiero lat piętnaście. Rano przyjmował szlachtę wychodzącą z posłuchania od ojca swego, a między nimi znajdowali się oficerowie wszelkiego stopnia należący do pułków obu xiążąt. Jeden z tych oficerów zwrócił szczególną jego uwagę piękną postacią i jakąś głęboką tęsknotą. — Dowiedział się że niema majątku, a z żołdu utrzymuje matkę i dwie siostry. Ojciec Ludwika Filipa tak żywo tém został wzruszony, że przez dwa miesiące odkładał część swojej pensyi, a uzbierawszy 40 luidorów, ofiarował je temu oficerowi, zdziwionemu niezmiernie gdy znalazł je w pudełku od cukierków, które mu xiążę podarował.

Lecz xiążę tak szlachetne mający serce, tak wspaniałe okazujący popędy, zepsuł się obrazem powszechnego zepsucia. W siedemnastym roku życia, ojciec Ludwika Filipa znajdował już dany nawet na dworze ojca swego, w Palais-Royal, zbyt surowemi; pragnąc przedłużyć tradycyę czasów rejencyi, wypowiedział wojnę skromności i cnocie, zyskał sobie sławę z dowcipu, wdzięku, grzeczności, układności, lecz ci nawet co go naj-

milszym z książąt głosili, oskarżali go o brak zupełny serca.

Skoro ojciec Ludwika Filipa został więciem Orleanu, pani Genlis powierzył wychowanie swoich czworga dzieci. Dziś jeszcze w Tuileries i w Neuilly opowiadane anegdoty o młodocianych latach króla, wszystkie zaszczyt przynoszą jemu i jego nauczycielce.

Gdy więźna matka jego wróciła do zdrowia za pomocą wód La Sauvinière, książę de Chartres, z dwoma braćmi i siostrą, chcieli uczcić jej wyzdrowienie jakim uroczystym pomnikiem. Koło dobroczynnego źródła urządzili piękną przechadzkę, ozdobili ją wygodnemi siedzeniami, mostkami na strumieniach, i kwitnącém krzewiem wysadzili okoliczne lasy: potem w najpiękniejszym miejscu, wystawiono ołtarz z białego marmuru, na którym młody książę de Chartres, wzięwszy dęto, sam wyrył wyrazy: *Wdzięczności poświęcony*. Niedaleko Sauvinière wznosił się stary zamek Franchemont, gdzie trzymano więźniów za długi. Widząc go na szczycie góry, Ludwik Filip zawołał: „Piękno to krajobraz, lecz dopóki więźniowie siedzieć będą w tych starych murach, smutnym mi się wydawać będzie.“ I zaproponował składkę na tych biednych więźniów. Składka powiodła się, a kiedy później młody książę zwiedzał próżny już zamek: „Tak, rzekł, teraz krajobraz ten jest wspinały, i bez smutku uwielbiać go można.“

Utrzymywano że pani Genlis przyjęła z *Emila* Russa plan wychowania uczniów swoich; lecz jakkolwiek mogły być zdania pani Genlis i jakie zdania o niej, czy była intrygantką czy kobietą prawych zasad, jej plan wychowania był dobry, moralny i religijny: znanienici jej uczniowie wzięli na siebie usprawiedliwienie jej pod tym względem. Nauczyła ich dbać o zdrowie ciała, równie jak duszy; hamować namiętności, rozumem i zasadami zwyciężać rozmaite pokusy, kształcić charakter, pielęgnować smak, kochać wszystko co wielkie, szlachetne, mądre i dobre; szanować narzeczcie moralność i religijne zasady. Król Francuzów nigdy nie wahał się uznać ile winien talentom i wytrwałości podobnej nauczycielki; za życia zawsze ją odwiedzał, a po śmierci tylko z szacunkiem o niej wspomina.

Wyboru pani Genlis na nauczycielkę dzieci nie można przeto wyrzucać ojcowi Ludwika Filipa. Przypuszczają jeszcze na cześć tego księcia, że po śmierci starego księcia Orleańskiego, sam zachował pensyą

roczną po 600 franków kilkunastu literatom: nawet powiększył liczbę tych pensyonowanych imionami La Harpa, Marmontela, Palissota, Gaillarda i Bernardin de Saint-Pierre, który skończył swoje „Badania Natury“. Ten ostatni bardzo był podówczas ubogi: tym zaś czulszym być musiał na odebraną łaskę, że mu ją przyniósł nowy książę Chartres, król obceny, który go odwiedził i przekonał że czytał jego dzieła.

Ludwik-Filip zawsze dla braci swoich i siostry najczulszém i najwierniejszém tchnął przywiązaniem. Została mu tylko pani Adelajda, a w niezakończonęj zgodzie z sobą przebyli razem wszystkie koleje życia; boleść, wygnanie, nędzę, radość, odzyskanie majątku, szczęście, sławę, zarówno tego doznawali. Jednakże zawsze mieli nadzieje, i pociechy jednakie; zawsze zdaniem się wspierali; bronili się od jednakiich potwarzy a w niebezpieczeństwie wzajemnie się wspierali. Historya uczci kiedyś tę przyjużn dostojną. Nie można bez wzruszenia słyszeć jak pani Adelajda wystawia brata swego, który nie raz cierniową koronę dźwigał. W jej ustach pochwały te nie są wygłowane. Ludwik-Filip, z równym zapalem wywdzięcza się niemi siostrze. Zdanej wielkiej sprawy nie rozstrzyga, nie poradziwszy się pani Adelajdy; lecz to główną zaletą tej księżniczki, że nigdy nie nadużyła, w interesie własnym lub osobistych sług swoich, wpływu jaki wywiera na króla, głęboką znajomością jego charakteru, znakomitą pamięcią, która umie tak łatwo zbliżyć wypadki przeszłe z terażniejszymi, sądem trafnym i pewnym, duszą bobaterską i obojętnością na niebezpieczeństwo, ilekroć razy chodzi o dopełnienie obowiązku. Udaję się do niej o protekcję często odmowy doznaję; lecz kiedy da słowo, można liczyć na nie, a król zwykle się jej nie opiera, widząc dobrze iż przekładać zwykła sprawiedliwość nad względy i łaskę.

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 1 do dnia 2 Sierpnia.

Preuss Fryderyk ob., Niemojewska Ludwika, Tchorzniński Juliusz ob., Hordyński Stanisław ob., Bigelehen, z Galicji; -- Rachfeld Karol, Weber Teodor, Rohrer Maurycy, Scherr-Thos Ernest hr., z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Tchorzniński Juliusz ob., Kilian, do Galicji.

## Doniesienie Urzędowe.

Obwieszczenie.

Nro 16,019.

CESARSKO KRÓL. DYREKCYA POLICYI

*Miasta Krakowa i Jego Okregu.*

Dnia 4 Sierpnia b. r. o godzinie 10 przed południem sprzedaue będą przez publiczną licytacją, towary lokciowe, w gmachu Dyrekcyi Policyi. Co się do publicznej podaje wiadomości.

Kraków dnia 2 Sierpnia 1847 r.

Dyrektor Policyi

Kroebł.

Sekretarz Ducillowicz.

Nr. 15,948.

**Citations Ankündigung.**

Am 4 August d. J. wird bei dem Podgorzer

Stadtmaistrat um 10. Uhr Vormittags eine öffentliche Behandlung wegen Ausmittlung des fuhrlohn für die fassungswelche Zufuhr des Brennholzes aus dem Depot des Subarrendator Joseph Ziffer welches sich zu Krakau in der Vorstadt Kazimierz befindet, in die kratauer k. k. Militär Spital Lokaltäten in der Vorstadt Wesoła und Piassek für die Monate August und September 1847. abgehalten werden, wozu jeder Unternehmungslustige sich mit der baaren Caution von 3 *L.* C. M. zu versehen hat. Welches von Seiten der k. k. Polizei Direktion zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Krakau am 1. August 1847.

KROEBL.